# LETTRE DE VOITURE NATIONALE ☐ INTERNATIONALE (CMR) ☐

Cocher la case correspondante. *Tick or am check the appropriate box.* — *Consignment note*

DATE : _____ N° 0081727

## TRANSPORTEUR *CARRIER*

**TRANSPORTS MARTIAL**

Rue Georges Pompidou
ZAC La Ragée
71410 SANVIGNES LES MINES

Tél : 03 85 67 26 47
Fax : 03 85 67 26 48
transports.martial@orange.fr

SIRET 342 099 843 00027

## INSTRUCTIONS *INSTRUCTIONS*

**Conducteur 1** *Driver* : **MAT** :

DISTANCE : | IMMATRICULATION(S) | Véhicule moteur | (semi)-remorque(s)

**Conducteur 2** *Driver* : **MAT** :

DISTANCE : | IMMATRICULATION(S) | Véhicule moteur | (semi)-remorque(s)

Formalités Douane *Customs formalities* : _____

## DONNEUR D'ORDRE *PRINCIPAL*

Donneur d'ordre : _____ *Name*

Adresse : _____ *Headquarter address*

Tél. : _____ Fax : _____

Commande _____ du ___ ___ / ___ ___ / ___

Confirmé : lettre - fax - telex - télématique*

Date et heure d'arrivée demandées *Wanted date and time for delivery*

au (dé)chargement : le ___ ___ / ___ ___ / ___

à _____ h _____ * rayer les mentions inutiles

| NOMBRE *Number* | NATURE DES MARCHANDISES *Nature of the goods* | POIDS - VOLUME - LONGUEUR | *Weight* | | *Running meter* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Prévu | | Réel | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ASSOCIATION des TRANSPORTEURS BRESSE BOURGOGNE

DOCUMENTS ANNEXES à la lettre de voiture *Documents attached*

DANGEREUSES ☐ *Dangerous goods* — CLASSE ☐ *Class* — GROUPE D'EMBALLAGE ☐ *Packing group* — Déclaration jointe obligatoire *Obligatory enclosure declaration*

TRANSPORT SOUS TEMPÉRATURE DIRIGÉE *Refrigerated transport* OUI ☐ NON ☐

Prix de transport *Carriage charges* — PALETTES ☐ *Pallets*

| PALETTES | CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR *Removed Geladet* | REMISES À L'EXPÉDITEUR *Returned Zuruckgegeben* | LIVRÉES AU DESTINATAIRE *Delivered Geliefert* | RENDUES PAR LE DESTINATAIRE *Tacken Wiederaufgenommen* | NON RENDUES A REPRENDRE *No tacken for to get back* Unaustauscht, sollen wider abgeholtwerden |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## EXPÉDITEUR *SENDER*

**Raison sociale :** _____ *Name*

Adresse : _____ *Address*

**Ville :** _____ Dépt. : ____ *Area code* Pays : _____ *Country*

**Date :** _____ Temps prévu : _____ h _____ mn *Date*

**Arrivée réelle** : le __ __ / __ __ / __ __ à __ h __ mn *Arrival*

**Départ du véhicule chargé libéré** : le __ __ / __ __ / __ __ à __ h __ mn *Date and time of departure*

Prestations annexes prévues : _____ *Planned extra services*

Non prévues : _____ *No planned extra services*

Observations ou réserves : _____ *Observations or reservations*

**le Conducteur :** (signature et identification) *Driver*

**l'Expéditeur :** LIDL (signature et identification obligatoires) *Sender*

ZI Condils
1, Rue Eugène Herzog
71210 MONTCHANIN
Tél : 03.85.69.12.00

## DOCUMENT DE SUIVI *FOLLOW UP DOCUMENT*

## DESTINATAIRE *CONSIGNEE*

**Raison sociale :** _____ *Name*

Adresse : _____ *Address*

**Ville :** _____ Dépt. : ____ *Area code* Pays : _____ *Country*

**Date :** _____ Temps prévu : _____ h _____ mn *Date*

**Arrivée réelle** : le __ __ / __ __ / __ __ à __ h __ mn *Arrival*

**Départ du véhicule déchargé libéré** : le __ __ / __ __ / __ __ à __ h __ mn *Date and time of departure*

Prestations annexes prévues : _____ *Planned extra services*

Non prévues : _____ *No planned extra services*

Observations ou réserves : _____ *Observations or reservations*

**le Conducteur :** (signature et identification) *Driver*

**le Destinataire** (signature et identification obligatoires) *Consignee*

FR LOGISTIQUE
45 rte de maincy
77 000 VAUX LE PENIL
SAS au capital de 100 000 €
SIRET 398 813 341 00019 - RCS TOURS
SIRET 398 813 341 00019 - RCS TOURS

Le refus non motivé de signature engage la responsabilité de l'expéditeur ou de son représentant, du destinataire ou de son représentant / *Any unjustified refusal to sign scholl involve the sender's liability or that of his representative, the consignee or that of his representative.*

**Conditions générales de transport :** il est précisé que toute demande de paiement formulée par lettre recommandée avec accusé de réception soit au donneur d'ordre, soit en cas de défaillance de sa part, à l'expéditeur et/ou au destinataire aura pour effet d'interrompre la prescription prévue à l'article L133-6 du Code de Commerce. D'un commun accord, l'expéditeur autorise toute substitution de transporteur. Le voiturier de droit ou de fait a ainsi une action directe en paiement de ses prestations à l'encontre de l'expéditeur et du destinataire, lesquels sont garants du paiement du prix du transport quelles que soient les clauses liant le transporteur contractuel à son donneur d'ordre. **NATIONAL :** les opérations qui sont confiées au transporteur sont soumises aux conditions prévues par le contrat type concernant le transport, à défaut de convention écrite entre les parties au contrat de transport ou de déclaration de valeur spécifiée par les donneurs d'ordre. En cas de perte ou d'avarie l'art. L133-3 du Code de Commerce s'applique : le délai de recours est de 3 jours francs par lettre recommandée avec accusé de réception au transporteur. Cette lettre de voiture est soumise à l'art. L132-8 du Code de Commerce. Tous litiges sont de la compétence du Tribunal du siège social du Transporteur. **INTERNATIONAL :** le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) ; tous les litiges sont de la compétence exclusive du tribunal du siège du Transporteur. *This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR) ; all litigations are the exclusive juridiction of carrier's head office court.*

IMP.S7I-

Feuillet blanc : transporteur - feuillet vert : expéditeur - feuillet jaune : destinataire - feuillet bleu : facturation - feuillet rose : souche

# Bon de Réception

Quai : QUAI 49

N° de Réception : 071026122.

Activité : LIDL

Date de Réception :

Code fournisseur :

Réference : Flop S40 - DR12.

Infos complémentaires à renseigner :

| Info transporteur | |
|---|---|
| N° CMR: | 81727 |
| Type de camion : | (Fourgon) Tautliner |
| Immat tracteur : | GL426EQ |
| Immat remorque : | GY111HJ |
| N° de plomb : | FR10216 29 |
| Cable de TIR : | Oui (Non) |

| Type de palettes | Quantité |
|---|---|
| Palette Bois Europe | |
| Palette Bois 1/2 Europe | |
| Palette bleu CHEP | |
| Palette bleu 1/2 CHEP | |
| Palette Rouge LPR | |
| Palette Rouge 1/2 LPR | |
| Palette Plastique | |
| Palette 1/2 plastique | |

Commentaires :

| Opérateur | NOM |
|---|---|
| Du déchargement : | |
| De la réception : | 21926 |

**En cas de litige, merci d'appeler la responsable de dossier**

| Date Expédition | N° plomb avec "FR" | N° CMR | N° DR | N° de semaine retournée | Type retour | Sélection du camion à afficher | NB SUPPORT TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 | NFU | Camion 03 | 48 |

ACTUALISER LE TABLEAU

EFFACER LES DONNEES

ENVOI ID

ENVOI VLP

| | | | | | Total : | 15 | 5 | 5 | 2 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 | 15 | 2 | 0 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Date Expédition | N° plomb | N° CMR | N° DR | Semaine retournée | N° magasin | EP Bois | EP CHEP | EP LPR | EP Plastique | Dussel Bois | Dussel Chep | Dussel LPR | Dussel Plastique | 1/4 Palette Plastique | Autres EP | Autres Dussel | Commentaires |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 569 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 1701 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2619 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2746 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2847 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2961 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2963 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2968 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 2969 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3221 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3233 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3235 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3275 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3386 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3453 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3660 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3698 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3727 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3872 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3877 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 3893 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 4034 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 4102 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 4294 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 4331 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 06/10/2026 | 1021629 | 81727 | DR12 | 40 - NFU | 4383 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |

**Observations :**

| Signature RDL Expédition LIDL | Signature Transporteur / Chauffeur | Date et Signature Destinataire |
|---|---|---|
| LIDL<br>ZI Conolis<br>1, Rue Eugène Herzog<br>71210 MONTCHANIN<br>Tél : 03.85.69.12.00 | | Le ___/___/_____ |